

Agricoltura: esperienza e capacità del consulente



L'agricoltura è l'unico settore che continua a manifestare segnali positivi nonostante le difficoltà legate alla crisi, e stime ufficiali confermano la tendenza positiva per il prossimo futuro, assieme alla necessità di un'attività di consulenza e di assistenza alle aziende agricole da parte di professionisti dalle competenze specifiche. Tra questi si distingue lo Studio di Agronomia

Baffetti con sede a Siena, attivo dal 1992, che vanta negli anni importanti consulenze, tra le quali per il Gruppo Zonin e il Gruppo Beretta. «Principalmente le aziende ci avvicinano per riuscire a sviluppare la propria attività, per cercare "nuovi orizzonti"», spiega il fondatore Giacomo Baffetti. «Ciò è permesso dall'esperienza maturata e dal team dello studio che ad oggi riesce ad essere fra i più quotati sia per le competenze tecniche che per le aziende che vi si affidano. Il segno distintivo della nostra attività sta nell'unicità dell'approccio con le aziende in consulenza, riuscendo a fornire un supporto a 360 gradi che copre tutti i campi "agricoli" di interesse: dal vitivinicolo al cerealicolo, dallo zootecnico al forestale e non ultimo quello faunistico-venatorio».

Agriculture: experience of consultant

Agriculture is the only industry that is still getting positive feedbacks despite of the international crisis and according to many surveys this is going to last in the future as well. An interesting example is the "Studio di Agronomia" founded in Siena in 1992 by Giacomo Baffetti, who explains the core of his winning strategy: a total and unique support to the companies that need consulting and specific advice concerning all fields: from the wine to the grain growth, from forestry to the zootechnical!



baffettifrancesco@agrobaffetti.it

Una famiglia, un marchio, una sola dolce passione



I signori Peyrano con i nipoti Anna e Giovanni, con le fave di cacao

Una storia fatta di passione e di tenacia, che ha attraversato tutto il secolo scorso per continuare oggi, quella della famiglia Peyrano e di un marchio tra i più prestigiosi. Fondata nel 1915, Peyrano è un'azienda attiva nella produzione di cioccolato, gelatine alla frutta e pasticceria secca, attualmente diretta da Giorgio e Bruna Peyrano, ai quali si deve, dagli anni settanta, l'ammodernamento degli impianti e una maggiore attenzione al marketing, che hanno portato il marchio ad esse-

re sinonimo di cioccolato di lusso, accostandolo al mondo dell'alta moda e dei prodotti di classe. Lo stabilimento principale – con una produzione di 100 tonnellate di cioccolato all'anno – si trova in Corso Moncalieri a Torino come 98 anni fa, mentre la pasticceria è prodotta nel laboratorio di Corso Vittorio Emanuele II, sede della pasticceria Pfatisch. Tutte le lavorazioni del cioccolato partono, caso quasi unico nel panorama italiano, dalle fave di cacao, che Giorgio Peyrano trasforma con arte antica come le generazioni precedenti.

A family, a brand, a single sweet passion

A story of passion and tenacity, which has passed throughout the last century to continue today: the one of the family Peyrano and their brand, one of the most prestigious. Founded in 1915, Peyrano is a company active in the production of chocolate, fruit jellies and pastries, currently directed by Giorgio and Bruna Peyrano, who allowed in the 70's the modernization of the plants and a greater focus on marketing, which led the brand to be synonymous with luxury chocolates, linking it to the world of high fashion and class products.

www.peyrano.com